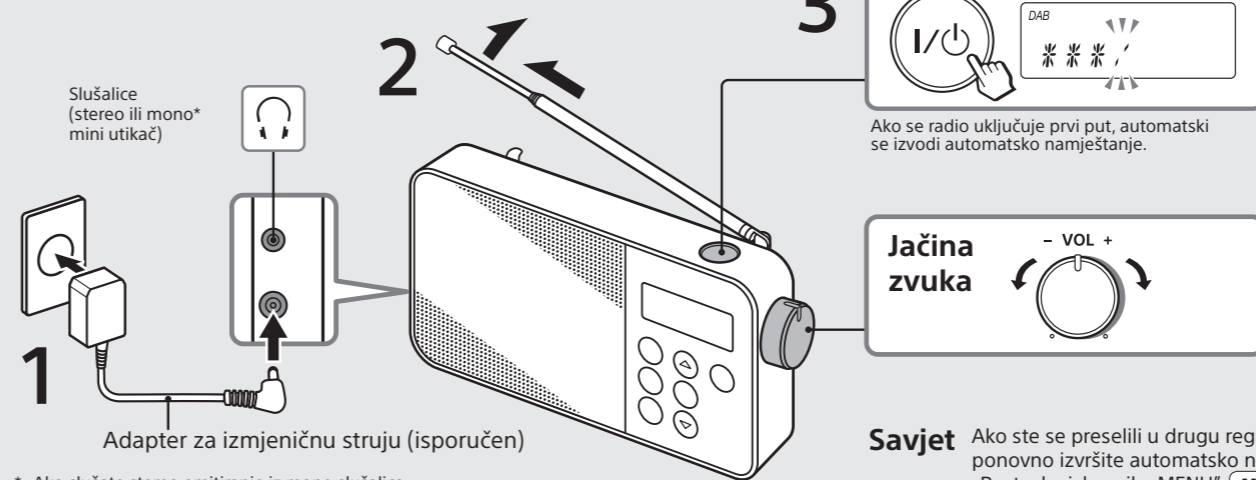




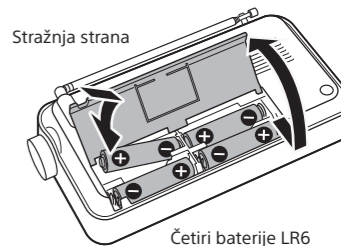
## Početak rada



\* Ako slušate stereo emitiranje iz mono slušalica, čuje se zvuk samo iz lijevog kanala.

## Upotreba jedinice s baterijama

Stražnja strana

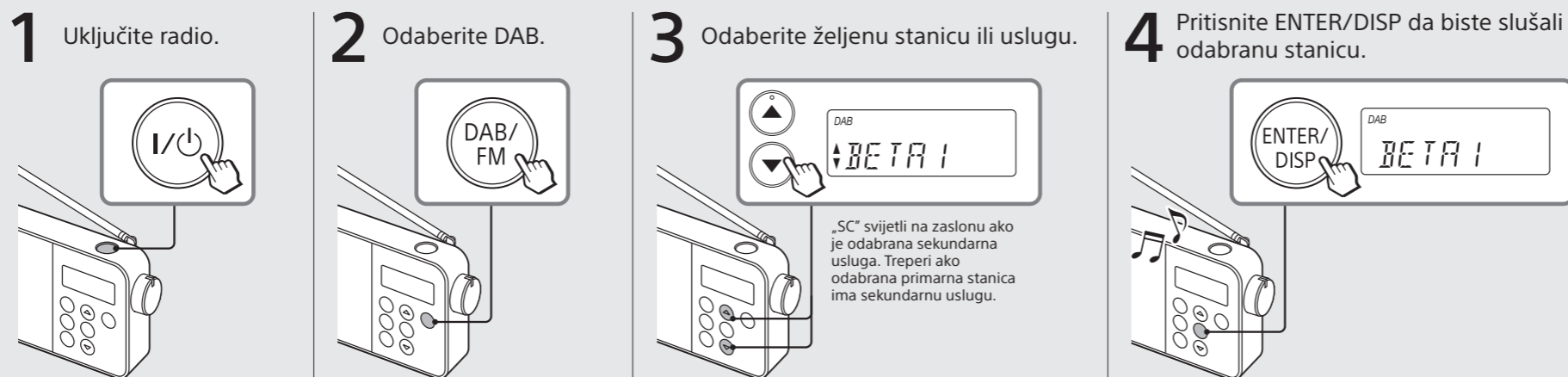


Četiri baterije LR6 (veličine AA) (ne isporučuju se)

Uvijek najprije umetnite stranu baterije.

## Slušanje radija

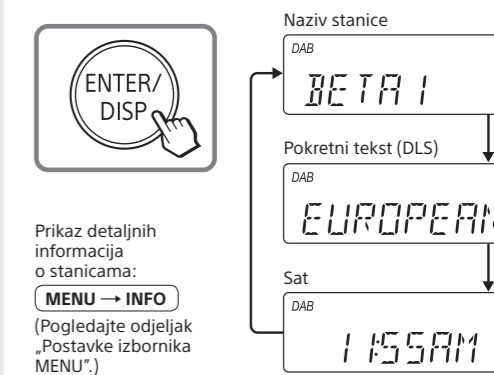
### DAB



### Promjena zaslona

DAB

Uzastopno pritisnite ENTER/DISP.



### FM



### Promjena zaslona

FM

Uzastopno pritisnite ENTER/DISP.



## Memoriranje stanica

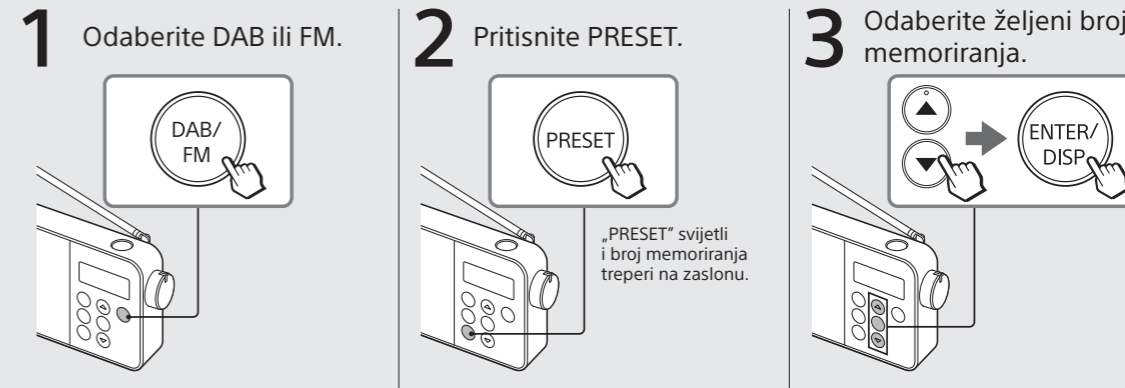
DAB FM

Savjet Memorirane DAB stanice ostaju u memoriji jedinice čak i nakon izvođenja automatskog namještanja.

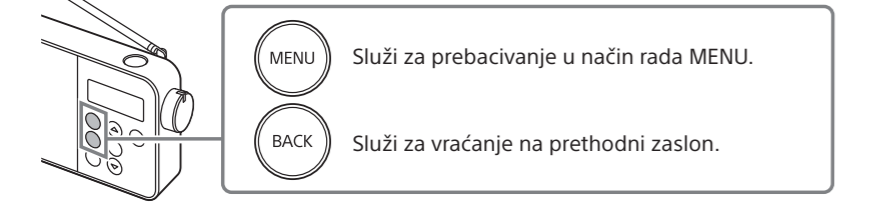


## Slušanje memorirane stanice

DAB FM



## Postavke izbornika MENU



U načinu rada MENU pritisnite ▲ ili ▼ da biste odabrali željenu stavku ili postavku izbornika, a zatim pritisnite ENTER/DISP za potvrdu odabira.

### AUTOTUNE – automatsko namještanje DAB

Ako ste se preselili u drugu regiju ili je jedinica vraćena na zadane postavke, izvršite automatsko namještanje da biste izradili novi popis DAB stanica koje je moguće primiti.

Odaberite „YES” da biste pokrenuli postupak automatskog namještanja. Kada se završi, jedinica će se prebaciti na prvu stanicu u abecednom redoslijedu koja je spremljena postupkom automatskog namještanja.

**Napomene**

- Automatsko DAB namještanje može potrajati nekoliko minuta ovisno o regiji.
- Da biste prije završetka prekinuli postupak automatskog namještanja, pritisnite MENU ili BACK. Sve stanice primljene prije prekida spremljene su u jedinici.

### SLEEP – mjerač vremena za automatsko isključivanje

Jedinica se automatski isključuje nakon što istekne određeno vrijeme. Odaberite željenu postavku mjerača vremena (minute) među sljedećim:

**60/45/30/15/OFF** (deaktivirano)

Kada je mjerač vremena za automatsko isključivanje postavljen, na zaslonu se pojavljuje „SLEEP”.

### PRESET – memoriranje stanica

Možete memorirati do po 10 stanica za DAB i FM. U prethodnom odjeljku „Memoriranje stanica” potražite pojedinosti o memoriranju stanica pomoću gumba PRESET.

**SAVE:** Stanica koju slušate spremit će se u jedinicu. Odaberite željeni broj memoriranja a zatim pritisnite ENTER/DISP.

**Napomena**

Ako je odabranom broju memoriranja dodijeljena druga stanica, tu stanicu zamjenjuje nova.

**DELETE:** Možete izbrisati sve nepotrebne stanice s popisa memoriranih stanica. Odaberite broj memoriranja koji želite izbrisati, a zatim pritisnite ENTER/DISP.

### INFO – informacije o stanci DAB

Možete prikazati razne informacije o DAB stanici koju slušate.

**CHANNEL:** kanal (pogledajte tablicu DAB frekvencija u odjeljku „Specifikacije”)

**ENSEMBLE:** oznaka programskog paketa (može sadržavati najviše 16 znakova)

**STATION:** naziv stanice

**PTY:** PTY oznaka (pogledajte „PTY (vrsta programa)” u odjeljku „Specifikacije”)

**BIT RATE:** brzina prijenosa u bitovima

**SIGNAL:** razina signala, od 0 (nema signala) do 100 (maksimum)

**Napomene**

- Ako nema oznake programskog paketa ili naziva stanice, prikazat će se „NO NAME”.
- Znakovi koji se ne mogu prikazati zamijenjeni su znakom „\_”.

### LIGHT – pozadinsko osvjetljenje

**ON:** Pozadinsko osvjetljenje uključeno je cijelo vrijeme dok se jedinica napaja putem adaptera za izmjeničnu struju. Ako upotrebljavate jedinicu s baterijama, pozadinsko se osvjetljenje isključuje automatski ako se nikakva radnja ne izvrši u roku od 30 sekundi.

**AUTO:** Pozadinsko se osvjetljenje isključuje automatski ako se nikakva radnja ne izvrši u roku od 30 sekundi.

### MANUAL – ručno namještanje DAB

Ako je prijem DAB stanica dobivenih automatskim namještanjem loše kvalitete, probajte ručno namještanje.

**1** Odaberite željeni DAB kanal.

Jedinica počinje tražiti stanice u odabranom kanalu.

**2** Odaberite stanicu koju želite slušati.

**Savjet**

Nová DAB stanica primljena ručnim namještanjem spremljena je u jedinici.

### TIME – postavljanje sata

**SET:** „AUTO” je zadana postavka koja omogućuje sinkronizaciju sata s DAB podacima koji se primaju. Odaberite „MANUAL” da biste ručno postavili sat pomoću gumbi ▲, ▼ i ENTER/DISP.

**12H/24H:** Odaberite način prikaza sata, 12-satni ili 24-satni prikaz.

**Napomena**

Ako je postavljen ručno, sat će se vratiti na zadane postavke ako se isključi adapter za izmjeničnu struju i baterije se uklone na više od 1 minute.

### BEEP – zvučni signal za rad

Odaberite „ON” da biste omogućili zvučni signal koji se oglašava dok rukujete jedinicom.

### RESET – vraćanje jedinice na zadane postavke

Odaberite „OK” da biste vratili jedinicu na tvornički zadane postavke. Izbrisat će se sve postavke, memorirane stanice i popis DAB stanica koje se mogu primiti.

### UPOZORENJE

**Da biste smanjili rizik od požara ili električnog udara, ne izlažite uređaj kiši ili vlazi.**

**Da biste izbjegli električni udar, nemojte otvarati kućište. Servisiranje prepustite kvalificiranom osoblju.**

Nemojte postavljati uređaj u zatvoreni prostor, kao što je polica za knjige ili ugrađena vitrina. Da biste smanjili rizik od požara ili električnog udara, ne stavljajte na uređaj predmete napunjene tekućinom, kao što su vaze.

Budući da se glavni utikač adaptera za izmjeničnu struju upotrebljava za isključivanje adaptera iz struje, spojite ga u lako dostupnu strujnu utičnicu. Ako primijetite neuobičajeno ponašanje adaptera, odmah isključite glavni utikač iz strujne utičnice.

Jedinica nije isključena iz izvora napajanja ako je priključena u zidnu strujnu utičnicu, čak i ako je sama jedinica isključena.

Pločica s nazivom i važnim informacijama o sigurnosti smještena je na donjem vanjskom dijelu glavne komponente i na površini adaptera za izmjeničnu struju.

Izlaganje previsokoj razini glasnoće zvuka u slušalicama može dovesti do gubitka sluha.

Nemojte dulje vrijeme izlagati baterije (komplet baterija ili ugrađene baterije) prekomjernoj toplini, kao što su sunčeva svjetlost, vatra ili slično.

**U slučaju curenja baterija**

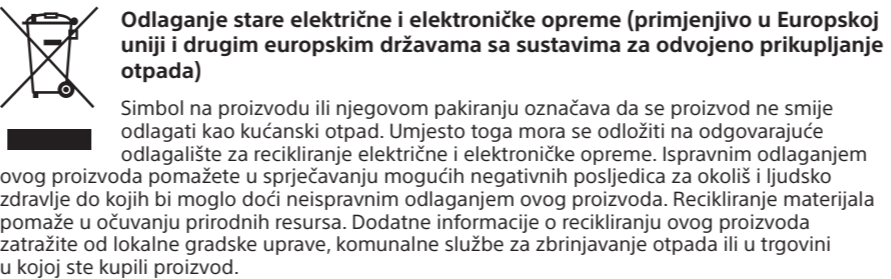
Ako procuri tekućina iz baterija, nemojte je dirajte golim rukama. Tekućina iz baterija može ostati u jedinici. Obratite se najbližem distributeru tvrtke Sony. Ako tekućina iz baterija dođe u kontakt s očima, ne trljajte oči jer može doći do sljepila. Brzo isperite oči velikom količinom čiste vode i odmah zatražite pomoć liječnika. Ako tekućina iz baterija dođe u dodir s tijelom ili odjećom, može doći do opekotina ili ozljeda. Brzo isperite čistom vodom i zatražite pomoć liječnika ako dođe do kožnih opekotina ili ozljeda.

**Obavijest za korisnike: sljedeće informacije primjenjive su samo na opremu koja se prodaje u državama koje primjenjuju direktive EU-a.**

Proizvod je proizveden u ime tvrtke ili ga je proizvela tvrtka Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japan. Upiti koji se odnose na usklađenost proizvoda sa zakonodavstvom Europske unije trebaju se uputiti ovlaštenom predstavniku, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Njemačka. Ako imate pitanja vezana uz servis ili jamstvo, obratite se na adrese navedene u zasebnim dokumentima o servisu i jamstvu.

### Mjere opreza

- Upotrebljavajte jedinicu samo s izvorima napajanja navedenima u odjeljku „Specifikacije”. Za rad na baterijama upotrijebite četiri alkalne baterije LR6 (veličine AA). Za rad na izmjeničnoj struji upotrebljavajte samo isporučeni adapter za izmjeničnu struju. Nemojte upotrebljavati neki drugi adapter za izmjeničnu struju.
- Ako ne upotrijebite isporučeni adapter za izmjeničnu struju, može doći do kvara uređaja jer se polaritet na utikačima drugih proizvođača može razlikovati.
- Kada upotrebljavate jedinicu s baterijama, preporučuje se da adapter za izmjeničnu struju AC isključite iz zidne utičnice i priključka DC IN 6 V. Isključite utikač vanjskog izvora napajanja prije nego što upotrijebite jedinicu.
- Upotrebljavajte jedinicu pri temperaturama od 0 °C do 40 °C. Ako se upotrijebi pri temperaturama većima od ovog raspona, na zaslonu se mogu pojaviti brojevi koji nisu povezani s frekvencijom koja se prima. Ako se upotrijebi pri temperaturama manjima od ovog raspona, prikazani se brojevi mogu sporo mijenjati. (Te će nepravilnosti nestati i neće biti oštećenja na jedinici kada se ponovno bude upotrebljavala u preporučenom temperaturnom rasponu.)
- Prilikom slušanja sa slušalicama, upotrebljavajte slušalice sa stereo (tropolnim) ili mono (dvoopolnim) mini utikačem. Zvuk se možda neće čuti prilikom upotrebe drugih vrsta slušalica
- Izbjegavajte izlaganje ekstremnim temperaturama, izravnoj sunčevoj svjetlosti, vlazi, pijesku, prašini ili mehaničkim udarcima. Nikada ga ne ostavljajte u vozilu parkiranom na suncu.
- Ako u jedinicu dospije neki predmet ili tekućina, isključite adapter za izmjeničnu struju i izvadite baterije te odnesite jedinicu na provjeru u ovlašteni servis prije nastavka korištenja.
- Budući da se u zvučnicima upotrebljavaju snažni magneti, kreditne kartice s magnetskim kodiranjem ili satove na navijanje držite podalje od jedinice kako biste spriječili potencijalnu štetu koju može prouzročiti magnetizam.
- Kućičte čistite suhom i mekom krpom. Ne upotrebljavajte otapala, kao što su alkohol ili benzin, koja bi mogla oštetiti površinu.
- Ne rukujte jedinicom mokrim rukama jer to može dovesti do kratkog spoja.



Samo Europa

**Odlaganje iskorištenih baterija (primjenjivo u Europskoj uniji i drugim europskim državama s odvojenim sustavima za prikupljanje otpada)**

Ovaj simbol na bateriji ili na pakiranju označava da se baterija priložena s proizvodom ne smije odlagati kao kućanski otpad.

Na određenim baterijama ovaj se simbol može pojaviti u kombinaciji s kemijskim simbolom. Kemijski simbol za živu (Hg) ili olovo (Pb) dodan je ako baterija sadrži više od 0,0005% žive ili 0,004% olova. Ispravnim odlaganjem baterija pomažete u sprječavanju mogućih negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje do kojih bi moglo doći neispravnim odlaganjem baterije. Recikliranje materijala pomaže u očuvanju prirodnih resursa. U slučaju da proizvodi iz sigurnosnih, izvedbenih ili razloga integriteta podataka zahtijevaju trajno povezivanje s baterijom, tu bateriju može zamijeniti samo ovlašteno servisno osoblje. Da biste osigurali da se s baterijom ispravno postupa, proizvod nakon isteka trajanja odložite na odgovarajuće odlagalište za recikliranje električne i elektroničke opreme. Za sve ostale baterije pogledajte odjeljak o tome kako sigurno ukloniti bateriju iz proizvoda. Bateriju odložite na odgovarajuće odlagalište za recikliranje iskorištenih baterija. Dodatne informacije o recikliranju ovog proizvoda ili baterije zatražite od lokalne gradske uprave, komunalne službe za zbrinjavanje otpada ili u trgovini u kojoj ste kupili proizvod.

**Ako imate pitanja ili probleme povezane s proizvodom, obratite se najbližem prodavaču proizvoda tvrtke Sony.**

### Rješavanje problema

Ako su problemi i dalje prisutni nakon obavljanja ovih provjera, obratite se najbližem prodavaču proizvoda tvrtke Sony.

**Zaslon je prigušen ili se indikatori ne prikazuju.**

- Jedinica se upotrebljava na ekstremno niskim ili visokim temperaturama ili na mjestima s prevelikom vlagom.

**Vrlo slab ili isprekidan zvuk ili nezadovoljavajući prijem.**

- Ako ste u zgradi, slušajte blizu prozora.
- Produžite antenu te prilagodite dužinu i kut za najbolji prijem.
- Zamijenite sve baterije novima ako su postojeće istrošene.
- Ako je mobilni telefon smješten blizu jedinice, iz jedinice se može čuti glasan šum. Držite telefon dalje od jedinice.

**Baterije se jako brzo prazne.**

- Obavezno isključite jedinicu kada je ne upotrebljavate. Procijenjeno trajanje baterije je 10 – 13 sati. Pojedinosti potražite u odjeljku „Specifikacije”.

**Odvojio se poklopac pretinca za baterije.**

- Poklopac pretinca za baterije konstruiran je tako da se odvoji kada se otvori pretjeranom silom. Umetnite desni jezičak poklopca u desnu rupu u odjeljku (1), a zatim stavite lijevi jezičak u lijevu rupu (2).

### Poruke

**LOW BATT (treperi i napajanje je isključeno)**

- Baterije su istrošene. Zamijenite sve baterije novima.

**NO SIGNAL**

- U vašoj regiji nema podržanih DAB emitiranja.
- Izgubili ste prijem odabranog DAB emitiranja.

**NO PRESET**

- Nema memorirane stanice.

**STATION FULL**

- Popis DAB stanica spremljenih u jedinici je pun.

**OFF AIR**

- Odabrana stanica ili usluga trenutavno ne emitira.

### Specifikacije

<b>Frekvencijski raspon</b>
DAB (Band-III): 174,928 MHz – 239,200 MHz
FM: 87,5 MHz – 108 MHz (u koracima od 0,05 MHz)
<b>Medufrekvencija</b>
DAB (Band-III): 2,048 MHz
FM: 1,943 MHz

Tablica frekvencija DAB (Band-III) (MHz)					
Kanal	Frekvencija	Kanal	Frekvencija	Kanal	Frekvencija
5A	174,928	8C	199,360	11C	220,352
5B	176,640	8D	201,072	11D	222,064
5C	178,352	9A	202,928	12A	223,936
5D	180,064	9B	204,640	12N	224,096
6A	181,936	9C	206,352	12B	225,648
6B	183,648	9D	208,064	12C	227,360
6C	185,360	10A	209,936	12D	229,072
6D	187,072	10N	210,096	13A	230,784
7A	188,928	10B	211,648	13B	232,496
7B	190,640	10C	213,360	13C	234,208
7C	192,352	10D	215,072	13D	235,776
7D	194,064	11A	216,928	13E	237,488
8A	195,936	11N	217,088	13F	239,200
8B	197,648	11B	218,640		

**Zvučnik:** promjera pribl. 6,6 cm, 8 Ω, mono

**Snaga audio izlaza:** 0,3 W

**Izlaz: priključak** ↻ (slušalice) (promjera 3,5 mm, stereo mini priključak)

**Zahtjevi napajanja:** 6 V istosmjerne struje, četiri alkalne baterije LR6 (veličine AA)

**Vanjski izvor napajanja:** DC IN 6 V

**Trajanje baterije (JEITA)\*:**

Pribl. 13 sati za DAB, 10 sati za FM (uz upotrebu alkalnih baterija tvrtke Sony (LR6SG))

Pribl. 11 sati za DAB, 9 sati za FM (uz upotrebu Ni-MH baterija tvrtke Sony (NH-AA))

**Dimenzije:** pribl. 180 mm × 95 mm × 36 mm (Š/V/D) ne uključujući ispupčene dijelove i kontrole

**Težina:** pribl. 445 g uključujući baterije

**Isporučena dodatna oprema:** adapter za izmjeničnu struju (1)

\* Prilikom slušanja putem zvučnika. Izmjereno prema standardu JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association). Stvarno trajanje baterije može se razlikovati ovisno o upotrebi i uvjetima.

Dizajn i specifikacije podložni su promjenama bez prethodne najave.

**PTY (vrsta programa)**

Ova funkcija označava usluge kao vrstu programa, kao što su NEWS ili SPORT na PTY popisu, koji se emitiraju u DAB-u.

Vrsta programa	Zaslon	Vrsta programa	Zaslon
Nema programa	NO PTY	Ostala glazba	OTHER M
Vijesti	NEWS	Vrijeme/meteorologija	WEATHER
Trenutna zbivanja	AFFAIRS	Financije/posao	FINANCE
Informacije	INFO	Dječji programi	CHILDREN
Sport	SPORT	Društvena pitanja	FACTUAL
Obrazovanje	EDUCATE	Religija	RELIGION
Drama	DRAMA	Telefonski pozivi	PHONE IN
Kultura	ARTS	Putovanja	TRAVEL
Znanost	SCIENCE	Zabava	LEISURE
Razno	TALK	Jazz glazba	JAZZ
Pop glazba	POP	Country glazba	COUNTRY
Rock glazba	ROCK	Narodna glazba	NATION M
Lagana glazba	EASY	Retro glazba	OLDIES
Laka klasika	CLASSICS	Folk glazba	FOLK
Ozbiljna klasika	CLASSICS	Dokumentarni programi	DOCUMENT